

## L'APPART: EINE LUXUS-APP ERSTELLT MIT APP STUDIO UND QUARKXPRESS

Die französische Luxuszeitschrift vergrößert sich dank App Studio und QuarkXPress mit einer App, die als statische und als interaktive Version erhältlich ist. Diese App wird dem Publikum weltweit in acht Sprachen zur Verfügung stehen.

Jeden Monat bietet L'APPART 750.000 Lesern auf der ganzen Welt die neuesten Nachrichten über Immobilien, Design, Hotels, Schlösser, Uhren und Autos. Zusätzlich zu der wunderschönen gedruckten Zeitschrift mit einer Reihe von Artikeln, Bildern und Werbung enthält die neue interaktive L'APPART App Videos, Audio, Diaschauen, Web-Links und 360°-Ansichten ebenso wie Funktionen zu Geolocation und Online-Reservierung.

Die monatlich erscheinende Zeitschrift wurde 2009 von Chefredakteur Lydie Madonna und Publikationschef Julien Madonna. gegründet. Die Luxuszeitschrift stellt Immobilien, Standorte, Architekten, Designer und außergewöhnliche Marken aus allen Teilen der Welt vor. Die Zeitschrift hat das Ziel, das Sprachrohr der schicksten Künstler zu sein, und enthält auch Seiten mit Namen und Marken, die im 21. Jahrhundert Luxus schaffen. Designer, Architekten und Stylisten aus der ganzen Welt können ihre Zeit im Rampenlicht von L'APPART genießen; hier werden ihr Weg, ihre Visionen und ihre Erfolge beschrieben.

Julien erklärt: „Wir haben die Zeitschrift erstellt, um die Wünsche unserer 750.000 Leser zu erfüllen. Sie wollen die neuesten Trends bei Design, Uhren und Fahrzeugen entdecken, denn sie suchen Außergewöhnliches.“

### QuarkXPress: Die eindeutige Wahl

L'APPART, das jetzt im sechsten Jahr seines Bestehens ist, wurde immer mit QuarkXPress produziert. „Wir setzen auch weiterhin auf QuarkXPress, um L'APPART zu erstellen,



aus historischen Gründen und weil es uns die Funktionalität bietet, die unseren Anforderungen entspricht“, erklärt Julien. 2013 veröffentlichte Quark App Studio, was dazu führte, dass Julien und Lydie Madonna die vielen Vorteile und Gelegenheiten der digitalen Welt in Betracht zogen.

„L'APPART ist in Palästen, Empfangsbereichen von Spas und anderen Luxusetablissemments erhältlich. Da wir eine interaktive digitale Zeitschrift produzieren, können wir jetzt über die Printversion hinausgehen und auch die Anfragen unserer Anzeigenkunden erfüllen.“

Der erste Versuch zum Erstellen der L'APPART App, mit dem ein externes Studio beauftragt wurde, war nicht zufriedenstellend. „Die App war nur eine statische PDF Version der Zeitschrift. Das war nicht besonders interessant und vor allem passte es nicht zum hochwertigen Image unseres Printmagazins“, so Julien.

Als Publikationschef entschloss sich Julien deshalb, die Produktion ins Haus zu holen, und gemäß dem Rat von Vincent Drouot, einem Trainer für das Digital Publishing, nutzte er die Vorteile von QuarkXPress und App Studio. „Unter Berücksichtigung von Juliens Anforderungen, seiner Bindung an QuarkXPress und dem von Version 10 und App Studio gebotenen Potenzial war es eindeutig, dass L'APPART mit Quark fortfahren und eine offene und reichhaltige App erstellen sollte, die der Zielgruppe gefallen würde.“

### **Vollständige Kontrolle über den Herstellungsprozess**

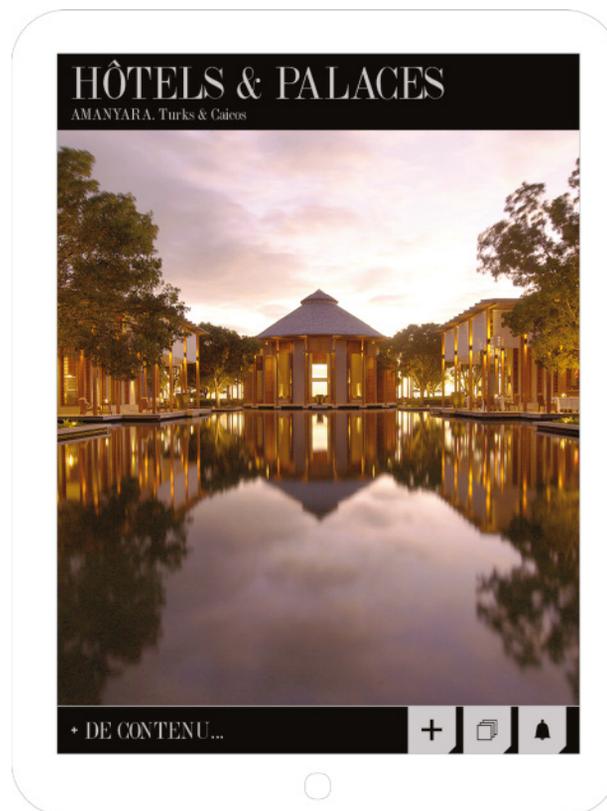
Eine der Herausforderungen bei der Herstellung von L'APPART ist, dass es kein Layoutdesign mit einer einzigen Vorlage gibt. „Wir ändern das Layout jeden Monat gemäß dem redaktionellen Schwerpunkt, das bedeutet, dass die Vorlage von einer Ausgabe zur nächsten wechselt“, erklärt Julien.

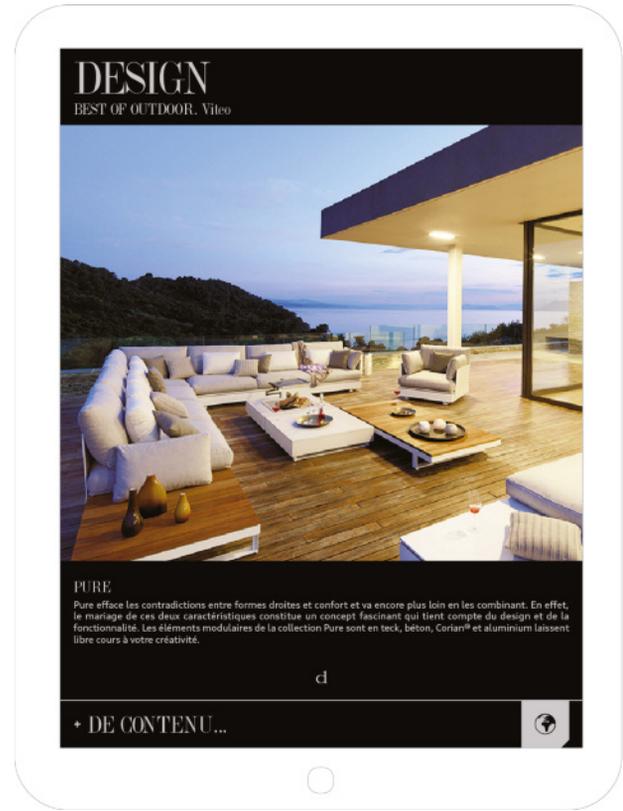
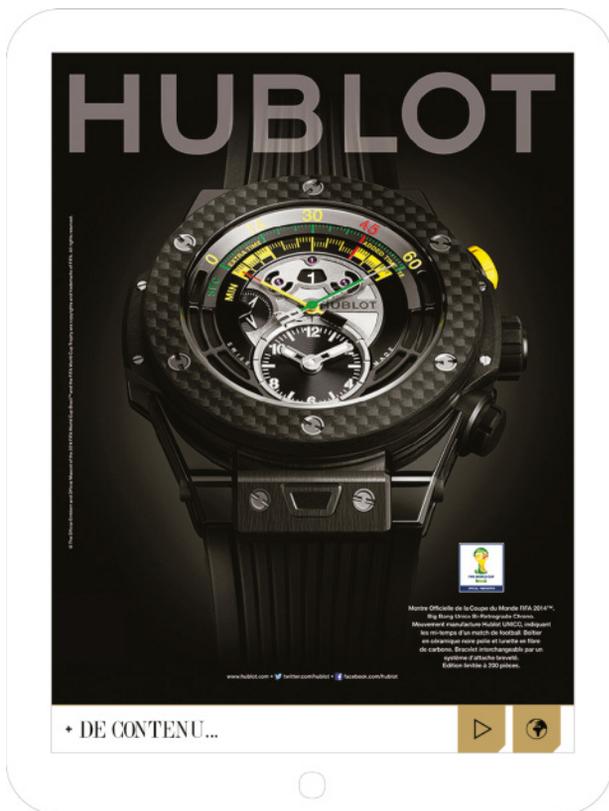
„Die neue Xenon Graphics Engine ist eines der wichtigsten Verbesserungen von QuarkXPress. Durch seine Flexibilität und Reaktionsschnelligkeit können Layouts schnell geändert werden; man kann hochauflösende Bilder hinzufügen und in Echtzeit sicherstellen, dass die Ausgabe makellos ist“, führt Drouot aus.

„Die Software arbeitet flüssig, mit einem guten Anwendererlebnis, das auch funktioniert, wenn man kein Techniker ist. Der Vorteil der Nutzung von QuarkXPress und App Studio ist, dass die Designer mit der vertrauten Benutzeroberfläche arbeiten können, um ihre Designfähigkeiten einfach zu erweitern und digitale Apps zu erstellen. Darüber hinaus ist die HTML5 Erweiterungspalette – das wichtigste Element von App Studio – sehr intuitiv; sie ermöglicht Designern die Arbeit im Projektmodus. So können sie die Print-, die digitale und die interaktive Version in einer einzigen Datei verwalten“, fährt Drouot fort.

**„WIR BENÖTIGEN WENIGER ALS EINEN TAG, UM DIE BEIDEN VERSIONEN DER APP MIT ALL IHREN INTERAKTIVEN FUNKTIONEN ZU ERSTELLEN. DIES IST EINE ENORME ZEITERSPARNIS, DURCH DIE WIR UNS NOCH STÄRKER AUF DIE KREATIVE SEITE KONZENTRIEREN KÖNNEN.“**

– JULIEN MADONNA, PUBLIKATIONSCHEF, L'APPART





L'APPART ist im App Store erhältlich und bietet ein erweitertes Leseerlebnis mit deutlichen Schaltflächen. Über diese können die Leser zusätzliche mit den Artikeln und Werbeanzeigen verknüpfte Inhalte abrufen, einschließlich Audio- und Videodateien, 360°-Bildern von Produkten und mehr.

„Unseren Kunden im Hotelgewerbe bieten wir auch Geolocation-Funktionen und Online-Reservierungsformulare an, die direkt über die Zeitschrift erhältlich sind“, erklärt Julien. „Man kann sogar mit einem Autohändler einen Termin für eine Probefahrt vereinbaren.“ Produktionstechnisch gesehen ist die Printversion in vier Tagen abgeschlossen, und Julien erklärt: „Wir benötigen weniger als einen Tag, um die beiden Versionen der App mit all ihren interaktiven Funktionen zu erstellen. Dies ist eine enorme Zeitersparnis, durch die wir uns noch stärker auf die kreative Seite konzentrieren können.“

„Wir schätzen die Reaktionszeiten von Quark hinsichtlich unserer Anforderungen wirklich sehr. Innerhalb eines Monats konnten wir eine Schulung mit den neuen Tools abhalten und mühelos zu einer hochwertigen App übergehen, ohne dass der Produktionsfluss unterbrochen wurde“, so Julien.

Heute bietet L'APPART den Lesern das Printmagazin zusammen mit einer interaktiven App in zwei Versionen an: statisch und interaktiv. L'APPART ist im App Store in acht Sprachen erhältlich: Französisch (Frankreich, Kanada), Englisch (Vereinigtes Königreich, USA, Kanada), Mandarin (China), Japanisch, Russisch, Arabisch, Spanisch und Portugiesisch (Portugal, Brasilien).

„Dafür ist eine maximale Automatisierung unseres Produktionsprozesses erforderlich, und wir werden die Digital-Publishing-Plattform von App Studio verwenden, um die Produktionslogistik zu verfeinern.“

## Über App Studio

App Studio ([www.AppStudio.net](http://www.AppStudio.net)) ist die Digital-Publishing-Lösung der nächsten Generation, die HTML5 einsetzt, um ein gänzlich neues Anwendererlebnis zu schaffen ohne die mit der Entwicklung von markenkonformen Apps verbundenen hohen Kosten und Aufwand. App Studio ist die einzige Lösung für das Digital Publishing, die es Anwendern ermöglicht, markenkonforme Inhalte in QuarkXPress, InDesign, HTML5 und XML zu erstellen. Durch eine Cloud-Umgebung können Designer, Autoren und andere Teammitglieder zusammenarbeiten, um anspruchsvolle interaktive Inhalte zu gestalten, die über mehrere Plattformen und Geräte ausgegeben werden können.

## HERAUSFORDERUNGEN

- Printmagazin erweitern, um 750.000 Leser aus der ganzen Welt zu erreichen
- Erstellen einer qualitativ hochwertigen iPad App mit ergreifender Interaktivität – keine statische PDF-Replika
- Mit einfach zu bedienenden und bekannten Design-Tools die App in-house produzieren

## LÖSUNGEN

- App Studio mit QuarkXPress

## ERGEBNISSE

- Innerhalb eines Monats wurden Kreativ- und Redaktionsteams erfolgreich auf App Studio geschult
- Leser erhalten das gedruckte Magazin und die iPad App in acht Sprachen
- Anzeigekunden aus dem Hotel- und Automobil-Sektor können Online-Reservierungen und Probefahrt-Termine direkt über die iPad App anbieten
- Die Erzeugung der interaktiven iPad App aus der finalen Druckversion benötigt weniger als einen Tag

## ÜBER QUARK SOFTWARE INC.

Software von Quark ermöglicht es Unternehmen aller Größenordnungen, der Nachfrage der Kunden nach ansprechenden und relevanten Kommunikationsmitteln zum gewünschten Zeitpunkt, am gewünschten Ort und auf die gewünschte Art zu entsprechen. Unsere Lösungen kombinieren die Stärken von XML mit flexiblem Layout und Design zur Automatisierung der Ausgabe von Kommunikationsmitteln, vom Print bis zu interaktiven Erlebnissen auf den neuesten digitalen Geräten. Finanzdienstleistungsunternehmen, Fertigungsunternehmen, Verwaltungen und Regierungen auf der ganzen Welt vertrauen auf Quark Produkte, um die Kundenkommunikation auf eine neue Ebene zu bringen, die Markteinführungszeit zu verkürzen und die Kosten zu senken.

Um mehr über Quark Enterprise Solutions zu erfahren besuchen Sie [www.quark.com/enterprise](http://www.quark.com/enterprise) oder kontaktieren Sie uns hier [www.quark.com/contact](http://www.quark.com/contact)

Denver | Tampa | London | Dublin | Basingstoke | Paris | Hamburg | Tokyo | Mohali

©2014 Quark Software Inc. Alle Rechte vorbehalten. Die nicht autorisierte Verwendung und/oder Vervielfältigung ist eine Verletzung geltenden Rechts. Quark, das Quark Logo und Quark Enterprise Solutions sind Marken oder eingetragene Marken von Quark Software Inc. und seinen verbundenen Unternehmen in den USA und/oder anderen Ländern. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. 15605SS\_DE